

DELIVERY NOTE : 82802281
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.07.2019 00:50:24 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 07.07.2019 at 00:50:23

Delivered on : 10.07.2019 at 00:50:23

Order reason :

134324

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550003927502 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	113143116	105		113143116
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	113143117	45		113143117
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 08.07.19

Firma: [Signature]

100236046
1009400516

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

:
: SW45COD
:
: Truck
: FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,15 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

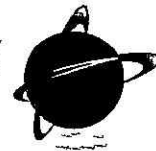
SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

4^e exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990483738

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____
Adresse - Address _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr _____
RCS - Co.Reg - HRB _____
Agence/Brach name/Name Agentur _____
Tel _____

National ☐ International ☒ (CMR) ☒

Flash Order

Date / Datum

TE 107 2 FANC
02/02/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA/VALEO
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 07 JUL 2019
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____
AVENUE ROGER DUMOULIN 83
81 Avenue Roger Dumoulin
FR 80080 AMIENS 80009
Valeo
Amiens-Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: 07 JUL 2019
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: FAH NIEU
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____
Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETEC
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: _____
VIA DEI CICLAMINI 4
IT 20026 MODUGRO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE: _____
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description / Beschreibung
2	PAL 7	13000	8	Pièces AUTO

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis (CMR)

Transport: Prix/Charge/Preis
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche
Gebühren
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrgut
☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...
☐ No ☐ Yes: UN n° ...
☐ Nein ☐ Ja: UN n° ...
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☐ Oui: Température: ...
☐ No ☐ Yes: Temperature: ...
☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: EX 21376/RO/316
Raison Sociale/
Name / Firma: _____
Ad: GODREANU SPEDITION SRL
Ad: RO 33552781 - J33/745/2014
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: MOARA - SUCEAVA
45 - COD
Réserves/Observations/
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: MOARA SUCEAVA

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
1^{er} - 2^{er}

A/WHEN/WHO _____
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ o
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ o
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ o
Observations/
Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale/
Name / Firma: _____
Adresse-Tel/
Address-Tel: _____
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations/
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
2^e - 3^e

A/WHEN/WHO _____
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^e Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ o
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^e Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ o
Date/Datum:
de Départ du 3^e Transp.
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ o
Observations/
Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale/
Name / Firma: _____
Adresse-Tel/
Address-Tel: _____
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations/
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
3^e - 4^e

A/WHEN/WHO _____
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^e Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ o
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^e Transp.
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ o
Date/Datum:
de Départ du 4^e Transp.
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ o
Observations/
Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Name / Firma: Via dei Ciclamini, snC - 70026 Modugno (BA)
Adresse-Tel/
Address-Tel: _____
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations/
Bemerkungen: "Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Signature/Unterschrift: M. NAGEL

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

CE transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieses Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsgütertransport. Im Internat.
Sozialgesetzgebung (CMR).
Tous les contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Geschlichtung ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL

CMR